

No. 23.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Reward of (\$250) Two hundred and fifty Dollars.

Whereas on Friday, 17th January, 1879, one SHEIK ALI then watchman at the Hung-ham Docks was wounded by certain persons who feloniously broke and entered the shop of one U Hong-wo at Hung-ham and committed a felony or felonies therein; and whereas the said SHEIK ALI has since died from the effects of the said wounds, it is hereby notified, that a reward of two hundred and fifty dollars will be paid to any person or persons who shall give such information to the Police as will lead to the apprehension and conviction of the guilty person or persons.

The above reward will be apportioned at the discretion of His Excellency the Governor in the event of such information being supplied by more than one person, or in the event of the guilty persons being convicted at any Court other than the Supreme Court of this Colony.

A Free Pardon will be granted to any person implicated in the crimes aforesaid who may give such information, and provided he was not the actual perpetrator of the death of the said SHEIK ALI.

By Command,

C. MAY,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,

Hongkong, 24th January, 1879.

憲報第二十三號

署理輔政使司 爲奉

督憲曉諭懸賞緝兇事照得有印度人名石亞厘者向在紅
 磡嶼澳僱工受司更之職爲於一千八百七十九年正
 月十七日即華人戊寅年十二月二十五日禮拜五賊
 匪明劫紅磡余康之福隆店當場被賊擊傷該更夫
 石亞厘現經因傷斃命茲特示諭凡有人不拘多寡如
 赴差館報信弋獲該兇審訊定罪後即賞給花紅銀二
 百五十圓若報信者不止一人或該兇除在本港按
 察使司署外在別衙門定罪則該花紅銀任由
 督憲大人酌奪分給又除正兇外其餘同黨未經親手擊斃
 石亞厘者均准前來報信概行赦宥其罪一體領賞爲
 此示諭諸色人等週知

一千八百七十九年正月廿四日 己卯年正月初三日示

No. 34.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Pending the receipt of Her Majesty's Exequatur, His Excellency the Governor has recognised Colonel J. S. MOSBY as Consul for the United States in Hongkong.

By Command,

C. MAY,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 7th February, 1879.

No. 35.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

His Excellency the Governor in Council having been pleased to grant six months leave of absence (of which four months are vacation leave) to the Attorney General, the Honourable GEORGE PHILLIPPO, the following provisional appointments have been made by His Excellency:—

JAMES RUSSELL, Esquire, Police Magistrate and Coroner, to be Acting Attorney General.

C. V. CREAGH, Esquire, Deputy Superintendent of Police, to be Acting Police Magistrate and Coroner.

J. J. FRANCIS, Esquire, Barrister at Law, to be Acting Police Magistrate.

By Command,

C. MAY,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 8th February, 1879.